

SOLLEVATORI PER VEICOLI
VEHICLE LIFTS



Vega (pesanti / heavy duty)



Vega



I ponti sollevatori VEGA sono elettroidraulici, a parallelogramma, ideali per sollevare ogni tipo di veicolo di grossa portata con distribuzione omogenea dei carichi a terra.

Portate: da 12 a 52 tonnellate e anche superiori solo su specifica richiesta.

Tutti i ponti sono disponibili nella versione a pavimento ed incassata.

I sollevatori sono già conformi all'aggiornamento di Agosto 2010 della norma europea EN 1493

Sono disponibili le seguenti tipologie:

■ **VEGA 120-180-240-340-450-520**
(standard)

■ **VEGA OF 120-180**
(senza base)

■ **VEGA NTB 120-180**
(senza barra di torsione)



The VEGA type lifts, at parallelogram lifting system, are electro-hydraulic and suitable to lift any type of heavy duty vehicles with an even load distribution on to the ground.

Capacities: from 12 to 52 tons and more on specific request.

All lifts are available in the Above Ground and Flush Mount versions.

The lifts are already according the updating of August 2010 of the european norm EN 1493.

Versions availability:

■ **VEGA 120-180-240-340-450-520**
(standard)

■ **VEGA OF 120-180**
(without base)

■ **VEGA NTB 120-180**
(without torsion bar)





Bei den elektrohydraulischen VEGA Parallelogrammhebebühnen ist die Bodenbelastung auch bei ungleicher Lastverteilung gleichmässig. Tragkraft von 12 bis 52 t, auf Anfrage auch höher.

Alle VEGA Hebebühnen sind als Aufbau- oder Einbau-Hebebühnen erhältlich.

Die Hebebuehne sind schon nach der Aktualisierung von August 2010 der europäischen Norm EN 1493.

Andere Modelle:

■ **VEGA 120-180-240-340-450-520**
(standard)

■ **VEGA OF 120-180**
(ohne Grundrahmen)

■ **VEGA NTB 120-180**
(ohne Torsionstab)



Les ponts élévateurs VEGA sont électrohydrauliques, de type parallélogramme, conçus pour lever tous les véhicules industriels, même les plus lourds et ceci avec une distribution de charge au sol très homogène.

Les capacités: de 12 jusqu'à 52 tonnes. Des capacités supérieures sont possibles à la demande.

Tous les ponts élévateurs sont disponibles en version posée au sol ou encastrée.

Les ponts élévateurs sont déjà conformes à la mise à jour Aout 2010 de la normative européenne EN 1493.

Les modèles suivants sont disponibles :

■ **VEGA 120-180-240-340-450-520**
(standard)

■ **VEGA OF 120-180**
(sans châssis de base)

■ **VEGA NTB 120-180**
(sans barre de torsion)



Los elevadores electro-hidráulicos de paralelogramo VEGA tienen su aplicación en la elevación de cualquier tipo de vehículo de cargas elevadas logrando una distribución homogénea de la carga en el suelo.

Capacidad de carga: desde 12.000 kg hasta 52.000 kg; consultar para mayores capacidades de carga.

Todos lo elevadores tienen dos variantes: el modelo sobre piso y el modelo empotrado.

Los elevadores estan ya conforme à la actualización con fecha Agosto 2010 de la norma europea EN 1493.

Configuraciones disponibles de elevadores de paralelogramo:

■ **VEGA 120-180-240-340-450-520**
(estándar)

■ **VEGA OF 120-180**
(sin base)

■ **VEGA NTB 120-180**
(sin barra de torsión)



CARATTERISTICHE

- Sicurezze meccaniche automatiche
- Nessun ingombro sotto il veicolo
- Rapida installazione
- Nessun ancoraggio a terra e traslocabilità (per la versione standard)



FEATURES

- Mechanical safety locks
- No obstructions under the vehicle
- Quick installation
- No anchoring on the floor and easy relocation (for the standard versions)



EIGENSCHAFTEN

- Automatisches mechanisches Sicherheitssystem
- Freier Zugang zur Fahrzeug-Unterseite
- Schneller Einbau
- Keine Verankerung auf dem Fussboden (standard-Version verschiebbar)



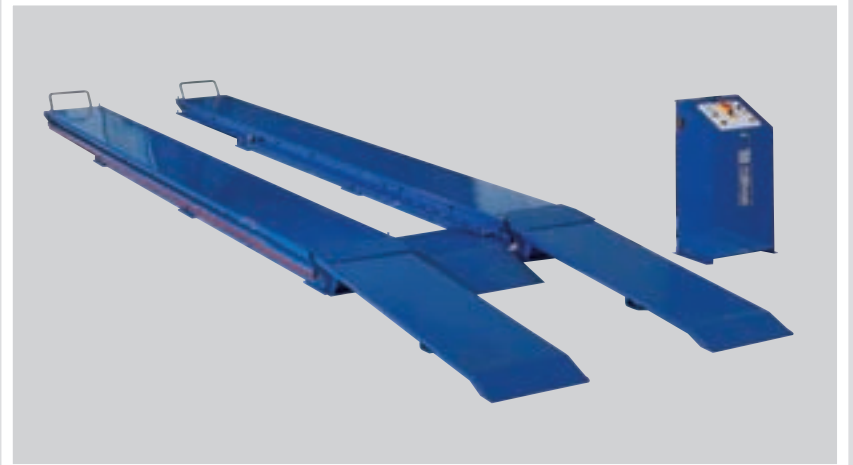
AVANTAGES

- Sécurité mécanique toujours active
- Très bon accès sous le véhicule
- Installation rapide
- Aucun ancrage au sol et donc déplaçable (pour la version standard)



CARACTERÍSTICAS

- Sistema de seguridad mecánica automática
- Ningún obstáculo debajo del vehículo
- Instalación rápida y sencilla
- Ningún anclaje en el suelo y, por lo tanto, facilidad para ser trasladado (para el modelo estándar)





ACCESSORI

- Lamiera coprifossa (per le versioni incassate dei ponti standard ed OF)
- Pedanine automatiche coprifossa (solo per versione incassata)
- Kit d'illuminazione a bassa tensione
- Piatti provagiochi a 4 movimenti
- Varie tipologie di traverse con martinetti di diversa portata
- Zincatura a caldo
- Kit di trasformazione dalla versione ad incasso a quella a pavimento e viceversa
- Kit di rampe allungate per veicoli ribassati (per versione a pavimento)
- Centralina stagna
- Aste anticesoimento



ACCESSORIES

- Pit cover plate (for the flush-mount versions of the standard and OF lifts)
- Automatic pit cover plates (only for the flush-mount versions)
- Low-voltage lighting system
- 4-movement Play Detectors
- Several types of jacking beams with lifting jacks of different capacities
- Hot-galvanization
- Conversion kit from Flush mount version to Above ground and viceversa
- Set of longer ramps for low-profile vehicles (only for Above Ground version)
- Waterproof control panel cover
- Safety bars



ZUBEHÖR

- Abdeckblech für Grube (für die Versionen Einbau, standard und OF)
- Automatische Plattform für Grubenabdeckung (nur für Einbauversion)
- Beleuchtung mit niedriger Spannung
- Gelenkspieltester mit 4 Bewegungen
- Verschiedene Traversentypen für Achsabheber
- Feuerverzinkung
- Umbausatz von Einbauversion zur Aufbauversion (und umgekehrt).
- Lange Rampen für niedrige Fahrzeuge (für Aufbauversion)
- Wasserdichter Steuerschrank
- Sicherheit Stäbe



ACCESSOIRES

- Tôle de recouvrement pour barre de torsion (pour version encastrée standard et OF)
- Recouvrement de fosse automatique (pour version encastrée)
- Système d'éclairage basse tension
- Plaques à jeux à 4 mouvements
- Différents modèles de traverses de levage
- Galvanisation à chaud (pour utilisation extérieure)
- Kit d'encastrement pour version posée au sol (et vice versa)
- Kit de rampes d'accès extra longues pour véhicules bas
- Armoire de commande étanche
- Tiges de sécurité

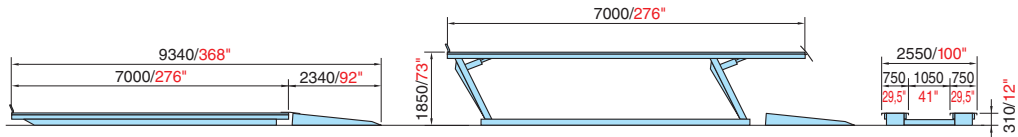


ACCESORIOS

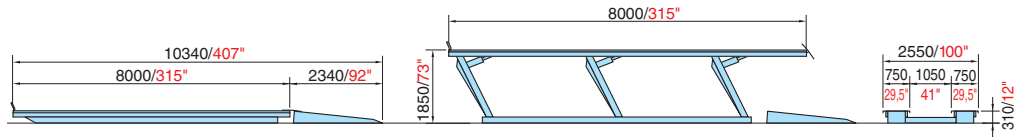
- Chapa cubrefoso (para el modelo empotrado de los elevadores estándar y OF)
- Plataformas automáticas cubrefoso (sólo para el modelo empotrado)
- Kit de iluminación de baja tensión
- Detector de holguras de 4 movimientos
- Diferentes tipos de traviesas con gatos de distintas capacidades de carga.
- Galvanizado en caliente
- Kit de transformación del modelo empotrado al modelo sobre piso y viceversa
- Kit de rampas alargadas para vehículos rebajados (para modelo sobre piso)
- Caja de control a prueba de agua
- Astas de seguridad



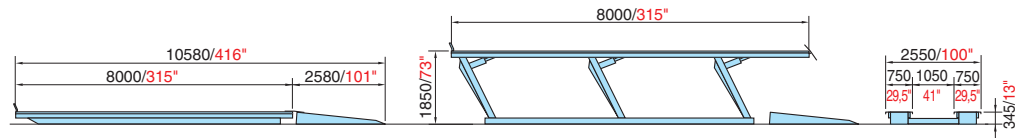
VEGA 120



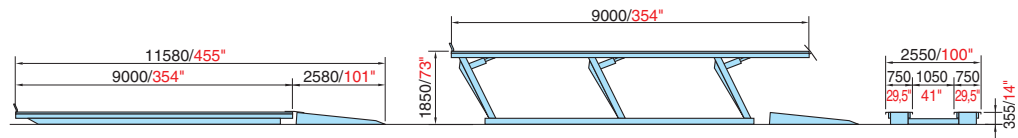
VEGA 180



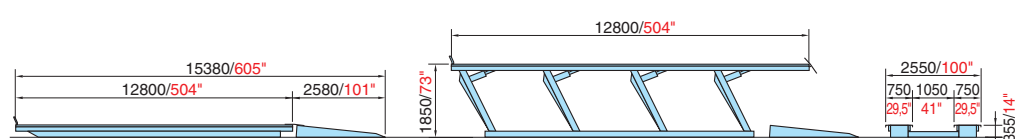
VEGA 240



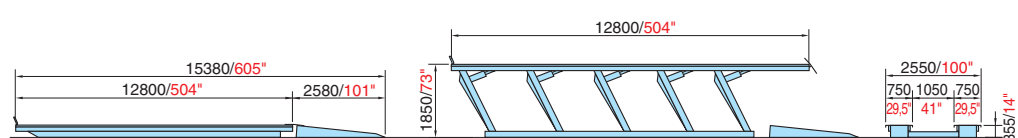
VEGA 340



VEGA 450



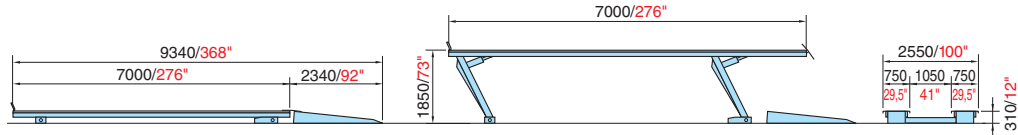
VEGA 520



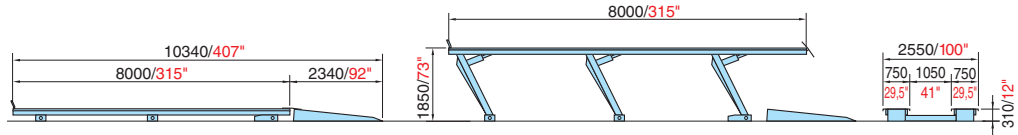
	Capacità Capacity Tragkraft Capacité Capacidad	Alimentazione - Feed - Versorgung - Alimentation - Alimentación		Pressione olio Oil pressure Betriebsdruck Pression d'huile Presión aceite	Peso Gross Weight Gesamtgewicht Poids Peso	Tempo di salita Lifting time Hubzeit Temps de levée Tiempo de subida
		Elettrica - Electric Elektrisch - Electrique Electrica	Pneumatica - Air operated Pneumatik - Pneumaticque Neumatica			
VEGA 120	12000 kg 26.400 lbs	380V/3Ph/50 Hz 5,5 Kw	5 ÷ 10 Bar	240 Bar	4100 kg 9.020 lbs	50 s
VEGA 180	18000 kg 40.000 lbs	380V/3Ph/50 Hz 11 Kw	5 ÷ 10 Bar	240 Bar	5000 kg 11.000 lbs	50 s
VEGA 240	24000 kg 50.000 lbs	380V/3Ph/50 Hz 11 Kw	5 ÷ 10 Bar	240 Bar	6400 kg 14.080 lbs	50 s
VEGA 340	34000 kg 75.000 lbs	380V/3Ph/50 Hz 11 Kw	5 ÷ 10 Bar	240 Bar	7100 kg 15.620 lbs	50 s
VEGA 450	45000 kg 99.000 lbs	380V/3Ph/50 Hz 15 Kw	5 ÷ 10 Bar	240 Bar	9600 kg 21.920 lbs	50 s
VEGA 520	52000 kg 114.000 lbs	380V/3Ph/50 Hz 15 Kw	5 ÷ 10 Bar	240 Bar	10900 kg 23.900 lbs	50 s

MM / KG
INCH / LBS

VEGA OF 120



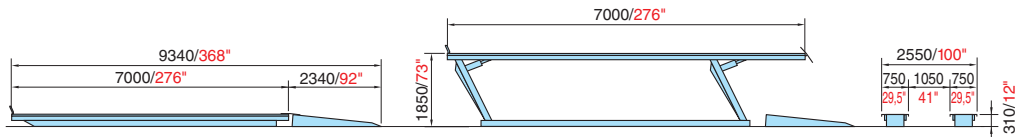
VEGA OF 180



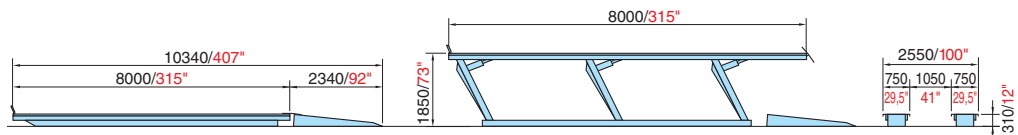
	Capacità Capacity Tragkraft Capacité Capacidad	Alimentazione - Feed - Versorgung - Alimentation - Alimentación		Pressione olio Oil pressure Betriebsdruck Pression d'huile Presion aceite	Peso Gross Weight Gesamtgewicht Poids Peso	Tempo di salita Lifting time Hubzeit Temps de levée Tiempo de subida
		Elettrica - Electric Elektrisch - Electrique Electrica	Pneumatica - Air operated Pneumatik - Pneumatique Neumatica			
VEGA OF 120	12000 kg 26.400 lbs	380V/3Ph/50 Hz 5,5 Kw	5 ÷ 10 Bar	240 Bar	4100 kg 9.020 lbs	50 s
VEGA OF 180	18000 kg 40.000 lbs	380V/3Ph/50 Hz 11 Kw	5 ÷ 10 Bar	240 Bar	5000 kg 11.000 lbs	50 s

MM / KG
INCH / LBS

VEGA NTB 120




VEGA NTB 180





	Capacità Capacity Tragkraft Capacité Capacidad	Alimentazione - Feed - Versorgung - Alimentation - Alimentación		Pressione olio Oil pressure Betriebsdruck Pression d'huile Presion aceite	Peso Gross Weight Gesamtgewicht Poids Peso	Tempo di salita Lifting time Hubzeit Temps de levée Tiempo de subida
		Elettrica - Electric Elektrisch - Electrique Electrica	Pneumatica - Air operated Pneumatik - Pneumatique Neumatica			
VEGA NTB 120	12000 kg 26.400 lbs	380V/3Ph/50 Hz 5,5 Kw	5 ÷ 10 Bar	240 Bar	3990 kg 8.780 lbs	50 s
VEGA NTB 180	18000 kg 40.000 lbs	380V/3Ph/50 Hz 11 Kw	5 ÷ 10 Bar	240 Bar	4880 kg 10.736 lbs	50 s





O.M.E.R. Spa Via G. Galilei, 20
30035 Mirano Venezia ITALY
Tel. ++39 041 5700303
Fax ++39 041 5700273
E-mail: info@omerlift.com
www.omerlift.com

 I ponti OMER sono omologati od approvati dai maggiori enti di controllo internazionali. Ogni violazione dei diritti della OMER sarà perseguita a norma di legge. Ogni dato tecnico esposto nel presente catalogo è soggetto alle modifiche che la casa costruttrice si riserva di apportare in qualunque momento senza preavviso e senza alcuna responsabilità ed obbligo a carico della O.M.E.R.

 OMER Lifts are homologated or approved by the major international controlling bodies. Any violation of OMER's rights shall be prosecuted according to law. The manufacturer reserves the right to change the product specifications without notice and liability.

 OMER Hebebühnen sind von den bekanntesten internationalen Prüfstellen abgenommen und entsprechen deren Kriterien. Jede Verletzung der OMER Rechte wird gesetzlich verfolgt. Die Firma O.M.E.R. behält sich das Recht vor, alle Änderungen an den oben angeführten technischen Daten ohne vorherige Benachrichtigung und ohne jegliche Verantwortung oder Verpflichtung vorzunehmen.

 Les ponts OMER sont agréés par les plus grands organismes de contrôle internationaux. Toutes copies ou violations des brevets seront poursuivies. Toutes données techniques exposées dans ce catalogue sont tributaires de modifications que la Maison constructrice se réserve d'apporter n'importe quel moment et ceci sans aucun préavis et sans aucune responsabilité et obligation de la part de la Maison O.M.E.R.

 Las puentes elevadores OMER están homologados o aprobados por los institutos internacionales de control más importantes. Todos los derechos están reservados y la violación de los mismos está penada por la Ley. O.M.E.R. se reserva el derecho de modificar en cualquier momento, sin aviso previo y sin ninguna responsabilidad ni compromiso, todos los datos técnicos indicados en el presente catálogo.

